

**JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE IZDAJANJA ZNANSTVENIH
MONOGRAFIJ V LETU 2008** (Uradni list RS, št.118/07 dne 21.12.2008)

**PRIJAVNA VLOGA ZA SOFINANCIRANJE IZDAJANJA
ZNANSTVENIH MONOGRAFIJ**

A. SPLOŠNI PODATKI

1. ŠIFRA IN NAZIV PRIJAVITELJA

Raziskovalne organizacije (RO), vpisane v Evidenco RO pri ARRS vpišejo samo šifro in naziv (za ažurnost podatkov v Evidenci RO odgovarja prijavitelj). Če prijavitelj ni vpisan v Evidenco RO oziroma v zbirko podatkov društev pri MVZT, mora izpolniti vse podatke pod to točko. Društva, ki delujejo v javnem interesu na področju raziskovalne dejavnosti pri Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (MVZT), pa morajo vpisati številko in datum odločbe o vpisu v zbirko podatkov društev, ki delujejo v javnem interesu na področju raziskovalne dejavnosti pri Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (MVZT).

1.1. Ulica oz. kraj

1.2. Poštna številka in ime pošte

1.3. Telefon

1.4. Faks

1.5. Elektronska pošta

1.6. Davčna številka

1.7. Matična številka

1.8. Transakcijski račun in naziv banke

1.9. Številka in datum odločbe o vpisu v zbirko podatkov društev

2. PODPISNIK POGODBE

(z nazivom in funkcijo)

3. KONTAKTNA OSEBA

3.1. Telefon

3.2. Mobilni telefon

3.3. Elektronski naslov

4. NAVEDITE USTREZEN TIP MONOGRAFIJE (ustrezno označite)

- izvirno delo
 vir z uvodno študijo in komentarjem
 prevod monografije tujega avtorja v slovenščino
 izvirno delo, ki izide pri tujem založniku

**5. VIŠINA ZAPROŠENIH SREDSTEV PRI ARRS
EUR**

6. NASLOV MONOGRAFIJE

**7. NASLOV MONOGRAFIJE
(v primeru prevoda)**

7.1. Avtor

7.2. Naslov izvirnika

7.3. Leto in kraj izida ter ime založbe

**7.4. Prevajalec
(ime in priimek)**

7.5. Recenzent (ime in priimek)

- 1 _____
2 _____

8. PREDVIDENA REALIZACIJA PROGRAMA

8.1. Obseg v avtorskih polah

8.2. Obseg v črnobelih tiskarskih polah

8.3. Obseg v barvnih tiskarskih polah

**8.4. Odstotek strani z ilustrativnim
gradivom (reprodukcije, tabele, grafi,
risbe, zemljevidi ipd.) 0-100 %**

8.5. Predvidena naklada

8.6. Predvideni izid (mesec 2008)

9. ZNANSTVENA VEDA¹

Šifra in naziv

--

9.1. RAZISKOVALNO PODROČJE PO ŠIFRANTU ARRS²

Šifra in naziv

--

9.2. ZNANSTVENA VEDA IN RAZISKOVALNO PODROČJE PO ŠIFRANTU FRASCATI³

Šifra in naziv

--

10. NAVEDBA NAJVEČ DVEH RECENZENTOV, ZA KATERE PRIJAVITELJ NE ŽELI, DA OCENJUJEJO NJEGOVO PRIJAVNO VLOGO

ime in priimek	ime ustanove zaposlitve

¹ Navedite znanstveno vedo, znotraj katere bo znanstvena monografija obravnavana. Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp>. Za interdisciplinarne znanstvene monografije uporabite šifro 7. in v okno napišite, da gre za interdisciplinarno monografijo in vpišite tudi prevladujočo vedo.

² (Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp>). Navedite največ tri (pod)področja na katere posega znanstvena monografija.

³ Preslikava med šifrantoma Frascati in ARRS (Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp-frascati.asp>). Navedite največ tri vede oz.(pod)področja na katere posega znanstva namonografija.

B. KVANTITATIVNI PODATKI O ZNANSTVENI MONOGRAFIJI

11. REFERENCE AVTORJA (raziskovalca)

11.1. Dva do štirje najpomembnejši znanstveni/raziskovalni dosežki avtorja v zadnjih petih letih⁴

Zap. št.	znanstveno/raziskovalni dosežki (naslov in opis)	Šifra	Vir
1.			
2.			
3.			
4.			

11.2. Dva do štirje najpomembnejši strokovni dosežki avtorja v zadnjih petih letih⁵

Zap. št.	Strokovni dosežek	Šifra
1.		
2.		
3.		
4.		

11.3. Kratka predstavitev tujega avtorja in njegovih strokovnih del⁶

--

11.4. Podatek o drugih prevodih tujega avtorja v slovenščino

--

⁴ Upoštevajte samo bibliografske zapise, ki so v Šifrantu raziskovalnih rezultatov in učinkov (Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-razisk-rezult.asp>) razvrščeni v točki A (Publicistika). Navedite znanstvena dela, raziskovalne projekte, kongrese, itd. Če več dosežkov sodi pod isto šifro, jih ustrezno oštevilčite. Vsak dosežek tudi opišite in navedite, kje je dokumentiran. Večje število citatov bibliografskih enot, za katere v WoS ni polnega bibliografskega zapisa, lahko prijavitelj navede v okviru te točke. Za humanistiko in družboslovje so monografije (2.01) lahko objavljene v 10 letnem obdobju, vendar mora biti njihov odmev v zadnjih 5-ih letih. Opis vseh dosežkov skupaj naj obsega največ eno stran in pol.

⁵ Glej: (<http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-razisk-rezult.asp>) (patenti, prenosi v prakso, programska oprema, itd).

⁶ Poleg predstavitve navedite tudi do 10 najpomembnejših objav. Predstavitve naj bo največ pol strani.

12. VPETOST

12.1. Projekti, ki niso financirani s strani ARRS za petletno obdobje (2002 – 2007).⁷

Šifra	Avtor	Tip projekta	Realizirana sredstva v EUR				
			2003	2004	2005	2006	2007
		EU					
		MED					
		GOSP					
		MIN					
		DRUGO					

Opomba:

Prosimo, da sredstva za obdobje od leta 2003 do vključno leta 2006 preračunate zneske v EUR.

12.2. Prijavitelj posebej izpostavi aktivnosti avtorja za petletno obdobje (2002-2007)⁸

⁷ Tabelo izpolnite **samo, če** avtor v raziskovalni organizaciji (v nadaljevanju RO) prijaviteljici ni član programske skupine, sodeluje pa kot vodja oziroma koordinator v projektih, ki jih ne sofinancira ARRS. Prijavitelj posebej izpostavi aktivnosti avtorja za petletno obdobje (2002-2007) pri pridobivanju sredstev izven ARRS. Prijavitelj v zvezi s tem navede: (a) Šifra ter ime in priimek vodje sestanka. (b) Tip projekta: EU - EU projekt, MED - ostali mednarodni projekti, GOSP - projekti za gospodarstvo, MIN - projekti za ostala ministrstva (npr. CRP-i - del, ki je financiran s strani ministrstev - brez sredstev ARRS), DRUGO. (c) V eno vrstico vpiše skupna sredstva enega tipa projektov za navedeno leto (npr. pod EU - več EU projektov istega člana programske skupine). Navedite sredstva, ki so bila v RO za izvajanje projektov realizirana kot prihodek v posameznem poslovnem letu in so tako zavedena v poslovnih knjigah RO.

⁸ Prijavitelj posebej izpostavi aktivnosti avtorja za pet letno obdobje (2002-2007) pri pridobivanju sredstev izven ARRS. Prijavitelj v zvezi s tem navede seznam projektov, ki niso financirani s strani ARRS, tako da navede naslove projektov (EU projekti akronim). Prijavitelj lahko navede tudi ostale oblike formalnega in neformalnega sodelovanja.

C. VSEBINA ZNANSTVENE MONOGRAFIJE

13. VSEBINA ZNANSTVENE MONOGRAFIJE

13.1. Kratak sinopsis – povzetek rokopisa z opisom glavnih znanstvenih oziroma strokovnih spoznanj in novosti, ki jih vsebuje monografija⁹

13.2. Predstavitev prevoda monografije tujega avtorja v slovenščino¹⁰

(Navedite utemeljitev potrebnosti pomena prevoda znanstvene monografije iz tujega v slovenski jezik za razvoj znanosti in stroke v Sloveniji)

13.3. Dve recenziji rokopisa znanstvene monografije¹¹

(prilogi na posebnem obrazcu: ARRS-ZM-02-2008)

13.4. Navedite druga dela doma in v tujini, ki so izšla v zadnjih petih letih in obravnavajo isto tematiko¹²

⁹ Gre za avtorsko ali uredniško predstavitev izvirne monografije, v kateri se predstavi aktualnost monografije in pomen monografije za znanstveno področje, za razvijanje znanstvene in strokovne terminologije ter pomen za slovenski ali mednarodni znanstveni prostor. Potrebno je izpolniti tudi pri prevodu monografije slovenskega avtorja, ki izide pri tujem založniku, kjer se utemelji potreba in pomen prevoda monografije za uveljavitev slovenskih znanstvenih dosežkov v tujini. Obseg: največ 2 strani.

¹⁰ Največ ena stran.

¹¹ Recenzenta monografije morata biti ugledna znanstvenika s tistega področja, s katerega je monografija. Recenzenta morata imeti najmanj enak znanstveni naziv kot avtor. Vsaka recenzija mora biti podpisana s strani recenzentov. Recenzija I. in recenzija II., ki sta prilogi te prijavnne vloge, morata biti napisani na obrazcu: ARRS-ZM-02-2008. Dve recenziji je treba priložiti tudi pri prevodu monografije slovenskega avtorja pri tujem založniku, ni pa potrebno pri prijavi prevoda monografije tujega avtorja v slovenščino.

¹² Obseg: največ pol strani.

D. PODATKI ZA IZRAČUN DOTACIJE

14. PLANIRANI PRIHODKI IN PLANIRANI STROŠKI - finančni predračun

14.1. Planirani prihodki

- Javna agencija za raziskovalno dejavnost	_____	EUR
- lastna sredstva:	_____	EUR
- drugi viri _____	_____	EUR

Skupaj prihodki: _____ **EUR**

14.2. Planirani stroški¹³

- stroški računalniškega oblikovanja besedila:	_____	EUR
- stroški tiska:	_____	EUR
- stroški lektoriranja:	_____	EUR
- stroški prevajanja:	_____	EUR
- drugi stroški (skupaj):	_____	EUR
1. _____		
2. _____		
3. _____		
4. _____		

Skupaj stroški: _____ **EUR**

14.3. Predlog za sofinanciranje obsežnejših rokopisov dodatno obrazložite¹⁴

¹³ Planirani stroški so stroški na avtorsko polo in morajo temeljiti na ponudbi najugodnejšega ponudnika.

¹⁴ V primeru, da prijavljena monografija presega 30 avtorskih pol, dodajte obrazložitev in utemeljitev v obsegu največ pol strani.

E. IZJAVE PRIJAVITELJA

Podpisani s podpisom na tej prijavnici vlogi izjavljamo, da:

- smo seznanjeni z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljamo in z vsebino vseh listin, navedenih v objavljenem razpisu, se z njimi strinjamo in jih v celoti sprejemamo;
- so vsi podatki v prijavnem obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v prijavnem obrazcu v pisni obliki;
- so vsi podatki, ki jih v prijavi navajamo, resnični;
- smo seznanjeni s Pravilnikom o postopku in merilih za izbor in sofinanciranje znanstvenih monografij (Uradni list RS, št. 12/05 in 24/06) in Pravilnikom o kazalcih in merilih znanstvene in strokovne uspešnosti (Uradni list RS, št. 39/06, 106/06 in 39/07);
- podpisniki soglašamo, da se v bazi SICRIS objavi ocena A3, ki bo izračunana na podlagi podatkov iz prejetih tabel o vpetosti raziskovalcev v potekajoče projekte izven okvira (so)financiranja ARRS (točka 12 te prijavnice vlog);
- se strinjamo z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS;
- je dosežen dogovor s prevajalcem za prevod monografije v dogovorjenem roku, s katero se prijavljamo na javni razpis ARRS;
- so v sistema COBISS in SICRIS do zaključka razpisa vpisani vsi podatki o objavah publikacij in o citiranosti¹⁵;
- je prijavitelj izpolnil vse pogodbene obveznosti iz pogodb sklenjenih z ARRS za sofinanciranje znanstvenih monografij;
- je prijavitelj vpisan v sodni register (Srg) oziroma pri upravni enoti. Navedite številko vpisa v Srg oz. zaporedno številko vpisa pri upravni enoti (ustrezno označite)

DA, števil. vpisa:

NE

¹⁵ ARRS bo v postopku ocenjevanja prijav upoštevala stanje vpisa podatkov v bazah SICRIS in COBISS na dan in uro zaključka javnega razpisa.

Kraj in datum:

Podpis:

Žig

zastopnik oz. pooblaščenca oseba

podpis avtorja

Obvezen podpis vodje finančne službe,
če je izpolnjena točka 12

Vloga vsebuje naslednje priloge (ustrezno označite):

- recenzija I. (obrazec: ARRS-ZM-02-2008)
- recenzija II. (obrazec: ARRS-ZM-02-2008)
- dokončen rokopis monografije na **CD-ROM-u**¹⁶
- pogodba avtorja s tujim založnikom (če bo prevod slovenskega avtorja objavljen v tujini) oz. dokazilo, da je monografija sprejeta v tisk pri tujem založniku
- predračun tiskarne
- predračun za oblikovanje in računalniški prelom

¹⁶ Obseg rokopisa naj bo do največ 30 avtorskih pol, besedilo naj bo v formatu Word ali Reader, celotno besedilo mora biti združeno v eni datoteki ne glede na to, če so različni avtorji, slikovna in druga gradiva morajo biti v drugi datoteki.